

VÁLVULA RETENCIÓN

DOBLE CLAPETA EN-12334 FIG.37

DOUBLE DISK CHECK VALVE EN-12334

Longitud de montaje según EN 558-1 Serie F16.
Válvula para montaje entre bridas según UNE-EN 1092-2 PN10 / PN16 .

Face to face dimensions according to EN 558-1 Serial F16.
Valve with flanges dimensions according UNE-EN 1092-2 PN10 / PN16.

CARACTERÍSTICAS

Válvula ligera, robusta y de fácil instalación entre bridas, no requiere mantenimiento y presenta una baja fricción.
Se puede montar en posición horizontal o vertical.

CHARACTERISTICS

Strong valve, reduced weight and dimension. Total tightness. Facile joining between flanges. For horizontal or vertical working position.

APLICACIONES

Líquidos, vapor y gases en plantas industriales, instalaciones navales, de calefacción, refrigeración, etc...
Conducciones de líquidos a Temperatura máxima de 70°C.

APPLICATIONS:

Process and treatment water, in heating system, refrigeration system, industrial activity, naval activity, others...
Liquid conduction, max. temperature 70°C.



FIG.37

Nº	DENOMINACIÓN NAME	MATERIAL MATERIAL	CANT. QTY.	NORMA NORM
1	CUERPO BODY	Fundición gris Cast iron	1	EN-GJL-250 GG-25
2	CLAPETAS DISK	Ac.Inox. X2CrNi18-9 Stainless steel X2CrNi18-9	2	AISI-304
3	EJE CLAPETAS STEM DISK	Ac.Inox. X20 Cr13 Stainless steel X20Cr13	1	AISI-420
4	MUELLE (1) SPRING	Ac.Inox. X2CrNi18-9 Stainless steel X2CrNi18-9	2	AISI-304
5	JUNTA ASIENTO SEAT JOINT	Nitrilo NBR	1	-
6	JUNTAS BRIDAS FLANGE JOINT	Junta tórica Nitrilo O-ring NBR	2	-
7	ANILLA ELEVACION MACHO (2) EYE BOLT	Acero Zn Steel Zn	1	DIN 580
8	EJE TOPE CLAPETAS STEM STOP	Ac.Inox. X20 Cr13 Stainless steel X20Cr13	1	AISI-420
9	ESPARRAGOS ALLEN ALLEN PIN	Acero Zn Steel Zn	2	DIN 913-45H
10	JUNTAS EJE CLAPETAS STEM DISK JOINTS	Goma Rubber	2	-

(1) En DN 500 y DN 600 los muelles son 4.
(2) Se coloca desde el DN 125 hasta el DN 600.

(1) In size Ø500 & Size 600 the quantity of springs are 4.
(2) Available between size Ø125 until size Ø600.

CARACTERÍSTICAS DE EMPLEO Y ENSAYO SEGÚN EN 12266-1

TEST AND EMPLOYMENT CHARACTERISTICS ACCORDING EN 12266-1

Pasos nominales Sizes	Resistencia / tirantez cubierta Shell strength tightness	Tirantez de los asientos Seat tightness	Presión de trabajo Working pressure
De Ø40 á Ø300	24 Kg/cm ²	18 Kg/cm ²	16 Kg/cm ²
De Ø350 á Ø600	15 Kg/cm ²	11 Kg/cm ²	10 Kg/cm ²

VÁLVULA RETENCIÓN

DOBLE CLAPETA EN-12334 FIG.37

DOUBLE DISK CHECK VALVE EN-12334



LEHENGOTAK, S. A.

DIMENSIONES

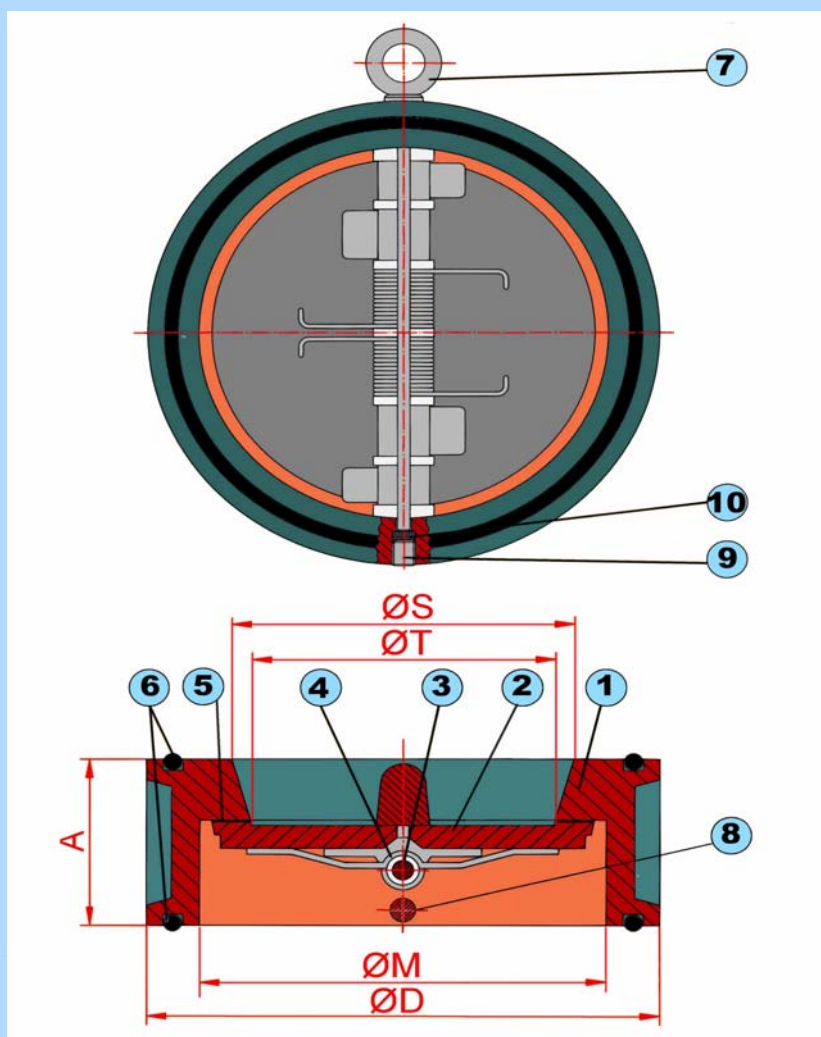
DIMENSIONS

DN Size	A (F16) mm.	ØD mm.	ØM mm.	ØT mm.	ØS mm	Peso(Kg) Weight
40	43*	95	65	41	50	1,1
50	43	107	65	46	56	1,2
65	46	127	80	56	69	1,8
80	64	142	95	69	83	3
100	64	162	118	88	102	4
125	70	192	145	110	126	6
150	76	218	170	135	152	8
200	89	273	223	175	205	14
250	114	328	267	235	265	22
300	114	378	313	273	310	30
350	127	438	375	325	360	49
400	140	490	425	375	415	61
500	152	590	525	475	515	116
600	178	690	625	575	625	175

* Medida fuera de norma

* Measure out of norm

Nº	DENOMINACIÓN NAME
1	CUERPO BODY
2	CLAPETA DISK
3	EJE CLAPETAS STEM DISK
4	MUELLE SPRING
5	JUNTA ASIENTO SEAT JOINT
6	JUNTAS BRIDAS FLANGE JOINT
7	ANILLA ELEVACION MACHO EYE BOLT
8	EJE TOPE CLAPETAS STEM STOP
9	ESPÁRRAGOS ALLEN ALLEN PIN
10	JUNTAS EJE CLAPETAS STEM DISK JOINTS



LEHENGOTAK, S. A.